

Message

---

**From:** Moutoux, Nicole [Moutoux.Nicole@epa.gov]  
**Sent:** 9/1/2020 9:52:56 PM  
**To:** Ichinotsubo, Lene K [lene.ichinotsubo@doh.hawaii.gov]; keith.kawaoka@doh.hawaii.gov  
**CC:** roxanne.kwan@doh.hawaii.gov; Perry, Thu [Thu.Perry@doh.hawaii.gov]; Linder, Steven [Linder.Steven@epa.gov]; Hargrove, Wade H [Wade.H.Hargrove@hawaii.gov]; Tu, Lyndsey [Tu.Lyndsey@epa.gov]; Reynolds, Rebekah [Reynolds.Rebekah@epa.gov]; Myers, Hugh [hugh.myers@doh.hawaii.gov]  
**Subject:** RE: Latest Draft EPA-DOH Tank Upgrade Alternatives and Release Detection Response Letter.  
**Attachments:** TUA Notice of Deficiencies\_rev01Sep2020NM.docx

Hello Lene and Keith,

Thank you for making time to talk with us regarding the agency response letters to deliverables pursuant to the Red Hill AOC. Our understanding from that conversation is that your preference when responding to deliverables is to reference language directly from the AOC. We have revised the attached letter with that in mind. I've highlighted the text from the AOC(below) that we have referenced in the attached revised letter. Please let us know whether you think this language addresses your concerns.

Thanks and we look forward to hearing from you soon.

Nicole

7(b)

After review of any deliverable that is required pursuant to this AOC, the Regulatory Agencies will: (a) approve, in whole or in part, the submission; (b) approve the submission upon specified conditions; (c) modify the submission to cure the deficiencies; (d) disapprove, in whole or in part, the submission, directing that Navy and DLA modify the submission; or (e) any combination of the above. However, the Regulatory Agencies will not modify a submission without first providing Navy and DLA at least one notice of deficiency and an opportunity to cure within thirty (30) days, except where the Regulatory Agencies determine that to do so would cause serious disruption to the Work or where the Regulatory Agencies have disapproved previous submission(s) due to material defects and the Regulatory Agencies determine that the deficiencies in the submission under consideration indicate a bad faith lack of effort to submit an acceptable deliverable.

*Nicole G. Moutoux*

Assistant Director

Land, Chemicals and Redevelopment Division

RCRA Branch

Office: 415-972-3012

Cell: 415-271-0701\*\*\* **Preferred Number**

---

**From:** Ichinotsubo, Lene K <lene.ichinotsubo@doh.hawaii.gov>  
**Sent:** Thursday, August 27, 2020 12:19 PM  
**To:** Moutoux, Nicole <Moutoux.Nicole@epa.gov>; Myers, Hugh <hugh.myers@doh.hawaii.gov>  
**Cc:** roxanne.kwan@doh.hawaii.gov; Perry, Thu <Thu.Perry@doh.hawaii.gov>; Linder, Steven <Linder.Steven@epa.gov>; Hargrove, Wade H <Wade.H.Hargrove@hawaii.gov>; Tu, Lyndsey <Tu.Lyndsey@epa.gov>; keith.kawaoka@doh.hawaii.gov  
**Subject:** RE: Latest Draft EPA-DOH Tank Upgrade Alternatives and Release Detection Response Letter.

Hi Nicole,

Here is a clean version our latest version of the cover letter. We are still tracking the attachments and will get that to you as soon as we can.

Thanks,  
lene

---

**From:** Moutoux, Nicole <[Moutoux.Nicole@epa.gov](mailto:Moutoux.Nicole@epa.gov)>  
**Sent:** Thursday, August 27, 2020 8:04 AM  
**To:** Myers, Hugh <[hugh.myers@doh.hawaii.gov](mailto:hugh.myers@doh.hawaii.gov)>; Ichinotsubo, Lene K <[lene.ichinotsubo@doh.hawaii.gov](mailto:lene.ichinotsubo@doh.hawaii.gov)>  
**Cc:** Kwan, Roxanne S <[roxanne.kwan@doh.hawaii.gov](mailto:roxanne.kwan@doh.hawaii.gov)>; Perry, Thu <[Thu.Perry@doh.hawaii.gov](mailto:Thu.Perry@doh.hawaii.gov)>; Linder, Steven <[Linder.Steven@epa.gov](mailto:Linder.Steven@epa.gov)>; Hargrove, Wade H <[Wade.H.Hargrove@hawaii.gov](mailto:Wade.H.Hargrove@hawaii.gov)>; TU, LYNDSEY <[Tu.Lyndsey@epa.gov](mailto:Tu.Lyndsey@epa.gov)>  
**Subject:** [EXTERNAL] RE: Latest Draft EPA-DOH Tank Upgrade Alternatives and Release Detection Response Letter.

Hello Lene and Hugh

My understanding from Lene last week is that this version of the cover letter is not the most recent. Can you please send us the most recent version.

Thanks.  
Nicole

*Nicole G. Moutoux*

Assistant Director  
Land, Chemicals and Redevelopment Division  
RCRA Branch  
Office: 415-972-3012  
Cell: 415-271-0701\*\*\* Preferred Number

---

**From:** Myers, Hugh <[hugh.myers@doh.hawaii.gov](mailto:hugh.myers@doh.hawaii.gov)>  
**Sent:** Monday, August 17, 2020 8:39 PM  
**To:** [keith.kawaoka@doh.hawaii.gov](mailto:keith.kawaoka@doh.hawaii.gov); Moutoux, Nicole <[Moutoux.Nicole@epa.gov](mailto:Moutoux.Nicole@epa.gov)>  
**Cc:** Ichinotsubo, Lene K <[lene.ichinotsubo@doh.hawaii.gov](mailto:lene.ichinotsubo@doh.hawaii.gov)>; [roxanne.kwan@doh.hawaii.gov](mailto:roxanne.kwan@doh.hawaii.gov); Perry, Thu <[Thu.Perry@doh.hawaii.gov](mailto:Thu.Perry@doh.hawaii.gov)>; Linder, Steven <[Linder.Steven@epa.gov](mailto:Linder.Steven@epa.gov)>; Hargrove, Wade H <[Wade.H.Hargrove@hawaii.gov](mailto:Wade.H.Hargrove@hawaii.gov)>; Tu, Lyndsey <[Tu.Lyndsey@epa.gov](mailto:Tu.Lyndsey@epa.gov)>  
**Subject:** Latest Draft EPA-DOH Tank Upgrade Alternatives and Release Detection Response Letter.

Keith and Nicole,

Attached is the latest draft of the Tank Upgrade Alternatives with two supporting attachments (deficiencies and public comment response) for your review and comments.

Please let us know of any changes. We will delete all comments and markups prior to signature.

Vr,  
Hugh

Hugh Myers  
Red Hill Project Engineer  
Solid and Hazardous Waste Branch  
State of Hawaii | Department of Health | 2827 Waimano Rd., #100 | Pearl City, HI 96782  
Phone: (808)586-4230